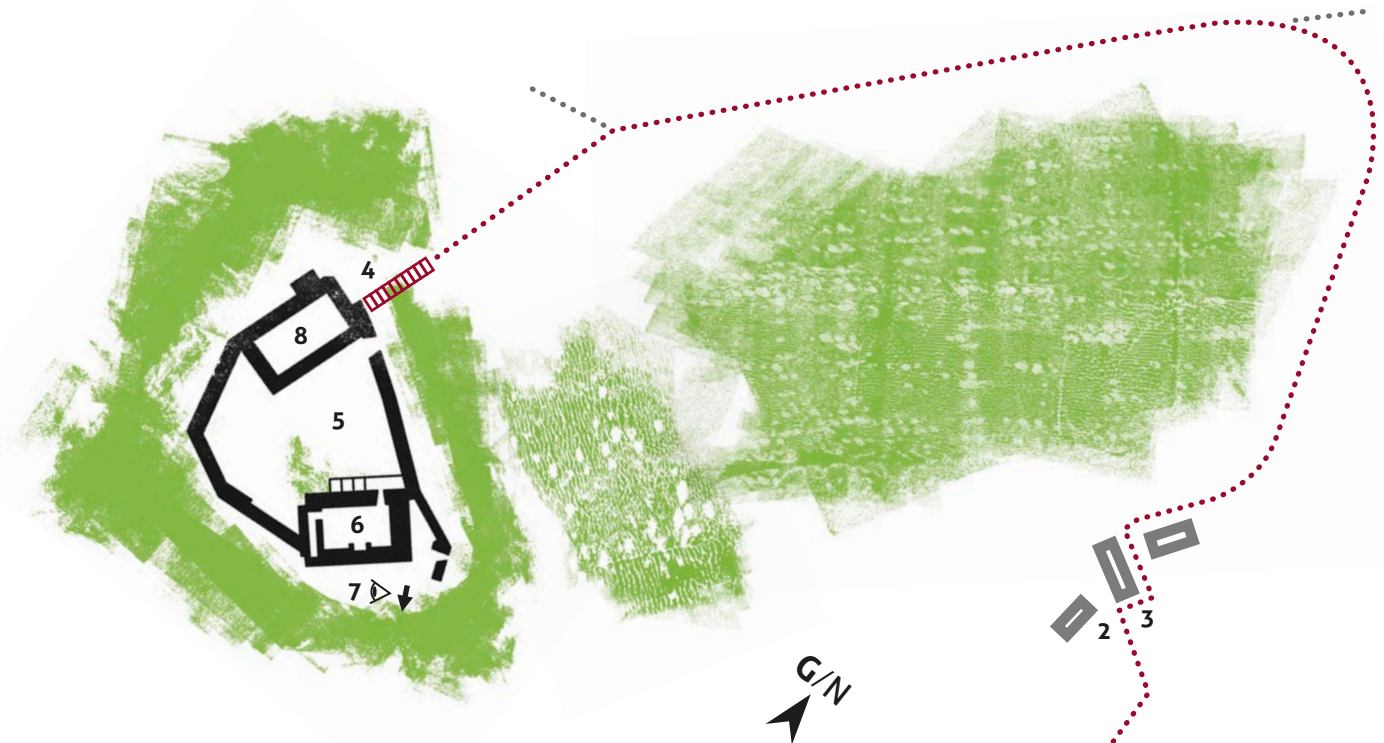


## Castell Dolwyddelan Dolwyddelan Castle

Gan eistedd ar graig uwchlaw Cwm Lledr, gyda mynydd tywyll a chreigiog Moel Siabod yn amlwg y tu cefn iddo, mae Castell Dolwyddelan i weld yn esiampl nodweddiadol o adfail castell canoloesol. Mae'r tŵr tal siâp petryal gyda'i furfylchau, y tŵr gorllewinol sydd wedi malurio'n gain, yr amgylchoedd garw godidog: maen nhw'n edrych bron yn rhy dda i fod yn wir. Ac mewn gwirionedd, mae gan ymddangosiad y castell ryw faint o ddyled i gyfoeth a dychymyg ei adnewyddwr Fictoraidd, yr Arglwydd Willoughby de Eresby. Er enghraifft, ei waith ei hun yn llwyr yw'r murfylchau amlwg sy'n goron i'r tŵr.

Perched on a crag above the Lledr Valley, with the dark and rocky mountain of Moel Siabod looming behind, Castell Dolwyddelan looks like a textbook example of a ruined medieval castle. The tall rectangular keep with its battlements, the elegantly crumbled western tower, the magnificent rugged surroundings: it's almost too good to be true. And in fact the castle's appearance today does owe a certain amount to the wealth and imagination of its Victorian restorer, Lord Willoughby de Eresby. The distinctive battlements that crown the keep, for instance, are entirely his work.

There is a signposted car park for Dolwyddelan castle approximately 1 mile north of the village of Dolwyddelan on the main road (A470)



- 1 **Maes parcio / Car park**
- 2 **Talwch y ffi mynediad yn y ffermdy /**  
Pay entrance fee at farmhouse
- 3 **Toiledau / Toilets**
- 4 **Mynediad i'r castell / Entrance to castle**
- 5 **Clos / Courtyard**
- 6 **Gorthwr (Prif Neuadd) / Keep (Main Hall)**
- 7 **Gorthwr (golygfeydd o'r murganllawiau) /**  
Keep (views from battlements)
- 8 **Tŵr gorllewinol / Western Tower**
- 9 **Golygfa o Domen Castell / View to Tomen Castell**

1  
Blaenau Ffestiniog

9

Betws y Coed

A470